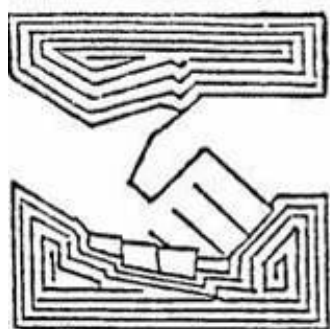


Bureau de dépôt
1081 Bruxelles 8
P 204037

ver Belgique - België
P.P. – P.B.
1080 Bruxelles – Brussel 8
BC 1574



**MENSUEL DE CONTACT DU
COMITE DE JUMELAGE GANSHOREN-RUSATIRA
(a.s.b.l.)
SEPTEMBRE-OCTOBRE 2022 – 37^e année – n° 9- 10**

JUMELAGE



A NOTER A VOTRE AGENDA :

MARDI 25 OCTOBRE à 19h, à la Villa, place Guido Gezelle 26 :

Réunion du comité de jumelage et sympathisants, avec à l'ordre du jour :

- Nouvelles de Rusatira-Kinazi
- Bilans de la soirée du jumelage et des petits déjeuners
- Suite des activités des 50 ans : expo à la Villa, rencontre Joseph Ndwaniye

Dates suivantes à réserver :

- **DIMANCHE 16 OCTOBRE 8h30-11h LesTarins: Petit déjeuner Solidarité N-S**
- **DIMANCHE 13 NOVEMBRE 14h-17h Goûter Crêpes pour 11.11.11 au Zeyp 164 av. Van Overbeke (7 € pour 2 crêpes). On vous y attend !**
- **19 au 27 NOV. 14h à 18h La VILLA : EXPO 50 ans de Jumelage, entrée libre avec vernissage 18 nov. 18h + rencontre Joseph Ndwaniye dim. 20 nov. 15h**

SOMMAIRE :

Editorial :

Expo à La Villa 18-27 octobre

PV de l'AG du 15/09/2022

Nouvelles de Rusatira activités à Ganshoren pour les 50 ans

Nouvelles de Rusatira :

Très beaux résultats 2021-22 pour les étudiants parrainés du Jumelage

Nouvelles de Ganshoren :

Soirée-souper du 1er octobre :
Que de surprises pour les 50 ans !

Editeur responsable : A. Labeeuw av. Henri Feuillien 19, 1083 Bxl – tél. 02/427.68.53 - gilles.labeeuw@skynet.be

Cpte BE57 0016 6142 9235 du 'Jumelage Ganshoren-Rusatira ASBL' exonération fiscale pour dons à partir de 40 €

EDITORIAL !

**DECOUVREZ '50 ANS de JUMELAGE' à la Villa du 19 au 27 nov. de 14h à 18h.
avec vernissage vendredi 18 nov. 18h et rencontre Joseph Ndwaniye dimanche 20 nov. 15h**

Les grandes options de l'expo '50 ans du Jumelage' ont été balisées, à préciser à la prochaine réunion

En gros :

(projet
martyr)



1^{er} étage : « ouvrir nos esprits »

Gr. salle : oeuvre de Joseph Ndwaniye (il y parlera dim. 20)

En panneaux avec photos : **peut-être jeu-quiz ?**

Salle voisine : mariage et cérémonie du nom au Rwanda

Pet. salle façade : jeux et enfants au Rwanda ou autre

Rez-de-chaussée : « des liens d'amitiés et de projets »

Gr. salle : dessins concours 2022 G+R et primés 2017, 2012

Salle façade : parrainages étudiants à g., petits projets à dr.

Salle surélevée : projets 11.11.11 de santé 1972 à LIVE 2022

Vu qu'après 18h, des réunions occupent les salles, les objets exposés (peu) sont à mettre sur socles.

Tout cela permettra la mise en évidence de nos liens récents et découvertes avec Rusatira, et surtout de rencontrer Joseph Ndwaniye, auteur rwandais de Ganshoren et peintre d'humanité.

Avec les bénévoles du jumelage, on vous y attendra avec joie !

Arlette et Gilles Labeeuw

Procès verbal de l'AG du 15 septembre 2022

Nouvelles de Rusatira/Kinazi et activités de rentrée à Ganshoren pour les 50 ans

Présents: Marc DELVAUX(Gilles LABEEUW (*), Arlette PROVENSAL (*), Josiane ROMPTEAU et Jacques VAN NECK (*)

Procurations Abderrahim CHERKE (*) à Arlette PROVENSAL (*), André DEMARQUE (*) à Gilles LABEEUW (*)

1. Approbation du PV de l'AG du 19/04/2022

Le PV est approuvé à l'unanimité

2. Nomination d'un nouvel administrateur

Marc Delvaux, échevin de la solidarité N-S est élu à l'unanimité administrateur en remplacement de Pierre Kompany démissionnaire.

3. Nouvelles de Rusatira/Kinazi

- 3.1 Changement de secrétaires exécutifs des 2 secteurs Rusatira et Kinazi : 2 nouveaux secrétaires exécutifs pour ces 2 secteurs suivant des mutations de secrétaires exécutifs.

- 3.2 Enseignement secondaire : l'année scolaire débutée le 26 septembre, s'achève le 4 août 2023 après l'examen national de fin de secondaires, mais les cours cesseront le 14 juillet 2023

Le comité a reçu 20 lettres et résultats scolaires des 24 étudiants parrainés. Ils sont en général très bons (voir page 3) : 1 élève a 92%, 6 ont obtenu dans les 80% ; 10 dans les 70% ; 4 dans les 60% et 1 a 55,8%, soit 75% en moyenne. Les bulletins de 2 élèves n'étaient pas encore disponibles.

Concernant le minerval, François nous écrit « *nous vous enverrons l'état de besoin du minerval juste après avoir choisi les nouveaux élèves à parrainer* ». [le trésorier attend pour les virements].

- 3.3 Ecole des métiers pour jeunes : François n'a pas encore reçu la liste des jeunes à assister au minerval pour la 2^{ème} série. François aimerait en discuter avec les 2 secrétaires exécutifs pour qu'ils collaborent avec les responsables du centre pour sélectionner ces jeunes.

Notre comité avait prévu de participer au minerval pour 2 séries de jeunes en 2022 puisqu'une formation dure 6 mois, mais ce ne sera qu'une seule. Avec le reste de ce budget, nous paierons des machines à coudre. En effet, lors de sa visite au Rwanda, Aline a trouvé que le nombre de machines n'était pas suffisant. François écrit « *merci de l'idée de chercher des machines supplémentaires [...] cela va assurer la bonne réussite des jeunes de la formation de couture et les jeunes certifiés pourront gagner du revenu suite à leur métier. Nous en discuterons dans le comité de jumelage, aussi avec les autorités et en particulier avec les jeunes finalistes de la formation.* » Notre comité attend leur proposition.

4. Bilan du Marché Annuel (samedi 10 sept.)

Météo infecte, peu de stands, peu de brocanteurs, peu de public. Recette 122€ dont 49€ d'artisanat

[photo : visite des autorités ...pendant une éclaircie]



5. Soirée du 1^{er} octobre

Peu d'inscription, mais les inscriptions sont encore permises. Aline demande à un ami de s'occuper de la sono des animations urbaines, Jacques s'occupe de la Sabam, Marc Delvaux se renseigne pour l'assurance. Arlette fait la commande des courses Colruyt en ligne et Catherine et un coursier communal iront les chercher. Comme dessert, Jacques & Françoise achètent des tartes, pour vendre les morceaux à 3 €. Gilles a préparé un montage vidéo pour les 50 ans du jumelage et il va tester un contact en direct par zoom avec Rusatira. Gilles s'occupe des tarifs et des programmes.

6. Suite des activités des 50 ans du jumelage en novembre.

- Exposition à la Villa du 19 au 27 novembre, vernissage le vendredi 18 à 18h

Exposition de : quelques dessins du concours de dessins, photos de remise des prix/cadeaux de ce concours à Ganshoren et Rusatira, quelques jouets traditionnels, panneaux sur les prénoms et le projet LIVE, voyage de Gwenaëlle au Rwanda

- Rencontre avec l'écrivain rwandais et Ganshorenois Joseph Ndwanaye le dimanche 20 novembre à 15h à Villa ; Gilles prend rendez-vous avec Joseph pour l'organisation.

7. Divers : Notre comité a signé une convention d'assistance au jumelage avec l'APROJUMAP en 2015. Le gouvernement rwandais demande que cette convention soit renouvelée tous les 5 ans, le comité approuve la nouvelle convention écrite par Gilles.

Nouvelles de Rusatira-Kinazi

TRES BEAUX RESULTATS 2021-22 pour les 24 ETUDIANTS PARRAINES PAR LE JUMELAGE

En 2021-22, le Jumelage a soutenu les études secondaires supérieures en internat de 24 étudiants (12 filles, 12 garçons) de Rusatira-Kinazi, pauvres et orphelins, dans les internats de la région.

Nous venons de recevoir leurs lettres et résultats.

Et le moins que l'on puisse dire, c'est que les résultats sont remarquables : moyenne 75% (soit 76,6% pour les filles et 73,3% pour les garçons). Et ce pour des formations bien utiles pour eux comme pour la population, comme le montre le tableau ci-dessous.



Nouveaux commençant le sec. sup. en 2021-22

Prénom	%	Place	Classe (trad. de l'anglais)	Sect.	Ecole
Callixte	92.1	1 ^e	Mécanique Auto		Collège Ste Trinite Nyanza
Euphrem	84.6	1 ^e	Construction	5e	Ecole technique Save
Ariane Fany	84.1	2 ^e	Electronique	6e	Ecole technique Nyanza
Violette	83.9	2 ^e	Régent Sciences Maths	5e	TTC Save
Assoumpta	83.8	4 ^e	Informatique		Muhanga Technical School
Denyse	81.5	2 ^e	Santé animale		Bukure TVET School
Janvier	80.7	7 ^e	Régent Etudes sociales	5e	TTC Save
Mariyahi	79.2	5 ^e	Régent langues modernes	5e	TTC Save
Gilbert	78.3	12 ^e	Santé animale		Kisaro TVET School
Angélique	78	5 ^e	Physique Chimie Bio	6e	Gr. scolaire St Joseph Kabgayi
Diane	76	3 ^e	Alimentation	5e	EFA Nyagahanga
Anita	75.8	13 ^e	Santé animale		Ecole Agri Vétérinaire Kabutare
Diane	74.9	17 ^e	Maths Physique Géo	5e	Ecole secondaire Kiruhura
Patrique	74.5	14 ^e	Maçonnerie		Ecole Techn St Kizito Save
Patrick Akim	72.8	20 ^e	Technologie informatique	6e	Ec. sec. des parents Nyanza TVET
Rosine	70.1	14 ^e	Peinture et décoration	6e	GS Notre Dame de la Paix Cyanika
Claude	70.1	10 ^e	Mécanique Auto		Collège Ste Trinite Nyanza
Claude	67	17 ^e	Maths Physique Informatique	5e	GS St Philippe Neri
Léandre	65.1	20 ^e	Santé animale	6e	Ecole Agri Vétérinaire Kabutare
Japhet	61.1	7 ^e	Maths Chimie Biologie	6e	Ecole secondaire APAKAPE
Gilbert	60.2	20 ^e	Maths Chimie Biologie	5e	Ecole Secondaire Sumba
Diane	55.8	20 ^e	Couture	6e	Ecole technique Rwabuye
Protogène	pas encore reçu		Instit. maternelle et primaire infér.	6e	TTC Cyahinda
Ange	pas encore reçu		Maths Chimie Biologie	6e	Gr. scolaire Ste Bernadette Save

Certaines lettres sont agrémentées de dessins, comme celle d'Ariane Fany. (voir ci-contre 'much respect to education')

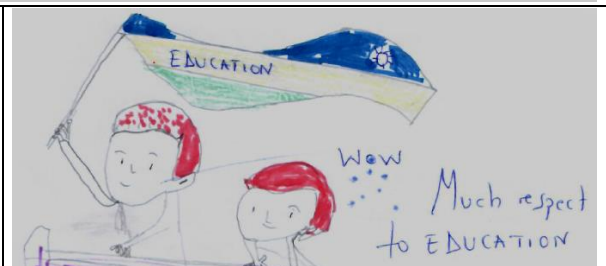
Certains étudiant-e-s entameront tout de suite leur métier, d'autres espèrent la réussite de l'examen national pour obtenir une bourse d'études supérieures du gouvernement.

Nous souhaitons à tous grand succès !

I'm no longer a child. So, I'm mature enough to do any legal profitable action so that I can gain money then as you helped me I will also help others who needs help with out hesitating.

let me stop by here and Thanks alot for every things you had done to me. I suggest to let stay personalize Our relationship and connect. my email: ariane.alizera.06@gmail.com. let's communicate via Email if possible
Thank you!

Sincerely yours,
Ariane Fanny ABIZERA



Nouvelles de GANSHOREN

SOIREE-SOUPER du 1^{er} oct. : QUE DE SURPRISES POUR LES 50 ANS !

Oui, la soirée des 50 ans s'annonçait difficile. Peu d'inscriptions au départ, ce qui était prévisible vu les soucis de covid et surtout du prix de l'énergie qui touche tous nos concitoyen-ne-s et parfois durement.

Mais on y a cru.

Et finalement, il y a eu 3 personnes de plus qu'en 202 !

Sur 87 personnes – artistes compris – ce n'est pas vraiment la grande foule, mais cela montre la fidélité de des liens du Jumelage, merci aux présent-e-s !

Et première surprise des intermèdes, une représentation du conte musical 'Mademoiselle Scarabée' par Geneviève et Antonia, toute en originalités, tant pour les passages musicaux et sonores, que pour les costumes et mimiques des artistes. Bravo.



La seconde surprise est venue avec l'intermède 'Coup d'œil', une demande de membres du comité de Ganshoren, qui demandaient de montrer plus concrètement les projets et les liens avec Rusatira.



Et là ce fut concret ! D'abord avec le [montage Rusatira 2022 à cliquer](#) mais surtout grâce au contact par vidéo zoom avec des acteurs rwandais du jumelage, soit Eugène et François de l'ONG Aprojumap, et le nouveau secrétaire exécutif du secteur Rusatira (1/2 de l'ex-commune) Laurent Nashimiyumuremyi, qui a salué ses collègues Jean-Paul Van Laethem, nouveau bourgmestre, et Marc Delvaux, nouvel échevin en charge du jumelage.

La troisième surprise fut la présentation de danses rwandaises féminines et masculines intore, par le groupe de Sarah et Colombe (2 filles, 3 garçons). Ils n'avaient rien voulu divulguer. Et ce fut comme un déluge de mouvements artistiques et de rythmes saccadés auxquels on ne pouvait pas résister. Petit bémol à ce cadeau : les tintements des clochettes aux chevilles des danseurs (tels des gilles de Binche), étaient inaudibles vu la sono trop débridée. Mais avec un test sans sono on a pu les apprécier.

